

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

Editors

EDWIN A. QUAIN BERNARD M. PEEBLES
CHARLES H. LOHR RICHARD E. DOYLE
R. E. KASKE

Editors Emeriti

STEPHAN KUTTNER ANSELM STRITTMATTER

VOLUME XXIX



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1973

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

VOLUME XXIX

CONTENTS

ARTICLES

- Cicero, Pompey, and the Rise of the First Triumvirate
THOMAS N. MITCHELL 1
- Evangelicalism as the Informing Principle of Cynewulf's 'Elene'
CATHARINE A. REGAN 27
- The English and Byzantium: A Study of Their Role in the Byzantine
Army in the Later Eleventh Century . . . JONATHAN SHEPARD 53
- Medieval Latin Aristotle Commentaries, Authors: Robertus—Wilgelmus
CHARLES H. LOHR, S.J. 93
- The 'Karolinus' of Egidius Parisiensis . . . M. L. COLKER 199
- Medieval Explanations and Interpretations of the Dictum that 'Nature
Abhors a Vacuum' . . . EDWARD GRANT 327

MISCELLANY

- 'Legatus' in Medieval Roman Law . . . JOHN W. PERRIN 357
- Gerald of Wales: A Reassessment on the 750th Anniversary of His Death
MICHAEL RICHTER 379

BIBLIOGRAPHICAL SURVEY

- Latin Manuscript Pontificals and Benedictionals in England and Wales
J. BRÜCKMANN 391

ABBREVIATIONS

The following sigla are used without further explanation:

AH	<i>Analecta hymnica medii aevi</i>
AS	<i>Acta sanctorum</i>
CAH	<i>Cambridge Ancient History</i>
CCL	<i>Corpus Christianorum: Series latina</i>
CIL	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
CMH	<i>Cambridge Medieval History</i>
CSCO	<i>Corpus scriptorum christianorum orientalium</i>
CSEL	<i>Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum</i>
DACL	<i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i>
DDC	<i>Dictionnaire de droit canonique</i>
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques</i>
DS	<i>Daremberg-Saglio, Dictionnaire des antiquités grecques et romaines</i>
DThC	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
Du Cange	Du Cange, Favre, Henschel, <i>Glossarium mediae et infimae latinitatis</i>
EETS	Early English Text Society
GCS	<i>Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte</i>
HBS	<i>Henry Bradshaw Society</i>
IG	<i>Inscriptiones graecae</i>
ILS	Dessau, <i>Inscriptiones latinae selectae</i>
JL	Jaffé, <i>Regesta pontificum romanorum</i> . . . ed. secundam curaverunt S. Loewenfeld (JL: an. 882-1198), F. Kaltenbrunner (JK: an. ?-590), P. Ewald (JE: an. 590-882)
JK	
JE	
JE	
LThK	<i>Lexikon für Theologie und Kirche</i>
Mansi	<i>Mansi, Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i>
MGH	<i>Monumenta Germaniae historica</i>
PG	<i>Migne, Patrologia graeca</i>
PL	<i>Migne, Patrologia latina</i>
PO	<i>Patrologia orientalis</i>
Potthast	Potthast, <i>Regesta pontificum romanorum</i>
RE	Pauly, Wissowa, Kroll, <i>Real-Encyclopädie der klassischen Altertums- wissenschaft</i>
RIS ²	Muratori, <i>Rerum italicarum scriptores: Raccolta degli storici italiani, nuova ed. ... con la direzione di G. Carducci, V. Fiorini, P. Fedele</i>
SIG	Dittenberger, <i>Sylloge inscriptionum graecarum</i>
ThLL	<i>Thesaurus linguae latinae</i>
TU	<i>Texte und Untersuchungen zur Geschichte der allchristlichen Literatur.</i>

For serial publications of the great academies:

Abh. Akad. . . . [followed by name of city, e.g. *Berlin, Munich, etc.*] = *Abhandlungen der . . . [preussischen, bayerischen, etc.] Akademie der Wissenschaften, philcso-phisch-historische Klasse.*

Similarly for *Mémoires, Memorie, Proceedings, Rendiconti, Sitzungsberichte, etc.*, the abridged form is always understood as referring to the series covering philosophy and the humanities where several classes or sections exist in a single academy. E.g.:

<i>Mém. Acad. Inscr.</i>	<i>Rendic. Instil. Lombardo</i>
<i>Proc. Brit. Acad.</i>	<i>Sb. Akad. Vienna</i>
<i>Rendic. Accad. Lincei</i>	